

兒童心臟病

心臟病是兒童最嚴重的疾病之一，但由於其症狀不明顯，往往被忽視。心臟病發作時，孩子可能會出現胸痛、呼吸困難、暈厥等症狀。家長應密切觀察孩子的健康狀況，如有異常應及時就醫。



健康生活

兒童心臟病的預防與治療。預防方面，家長應注意孩子的營養均衡，避免過量進食高脂肪、高糖食物。治療方面，應根據病情的嚴重程度，選擇藥物治療或手術治療。

怎樣對待兒童好奇心

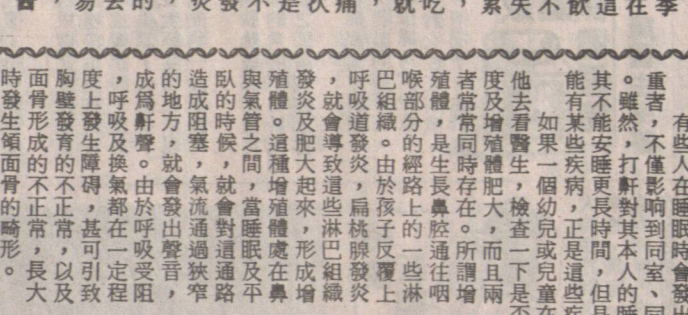
兒童的好奇心是其探索世界的動力，家長應予以鼓勵和引導。在保證安全的前提下，允許孩子嘗試新事物，並通過問答的方式幫助他們理解周圍的世界。同時，也要教育孩子尊重他人和環境。



兒童室

旅遊常見病的防治

旅遊期間容易發生病，如水土不服、蚊蟲叮咬等。預防措施包括：出發前接種疫苗、攜帶常用藥物、注意飲食衛生、使用蚊帳等。發病後應及時就醫，並根據病情進行治療。



易生

兒童濕熱關節炎

兒童濕熱關節炎是一種自身免疫性疾病，主要表現為關節紅腫、疼痛。治療方法包括藥物治療、物理治療等。家長應注意孩子的關節健康，如有症狀應及時就醫。

防蚊蟲咬妙法

防蚊蟲咬的方法包括：使用蚊帳、蚊香、驅蚊水等。此外，還應注意環境衛生，清除積水，減少蚊蟲的滋生。對於被咬後的情況，應及時處理，防止感染。

睡眠時發生較大鼾聲

睡眠時發生較大鼾聲可能是呼吸系統疾病的徵兆，如扁桃體肥大、腺樣體肥大等。家長應觀察孩子的睡眠情況，如有異常應及時就醫。

Bill Yee & Co.

Barristers & Solicitors 余宏榮律師事務所

HEAD OFFICE: 408-88 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1T1
TEL: (604) 689-4228 FAX: (604) 689-1554

BRANCH OFFICE: 338-8181 WESTMINSTER HWY., RICHMOND, B.C. V6X 1A7
TEL: (604) 270-3800 FAX: (604) 270-2767

Commercial Law Mortgages Corporate Law	Conveyancing Immigration Law Wills & Estates	Family & Divorce Law Civil & Criminal Law Personal Injuries
商業法律 貸款按揭 公司事務	地產 移民 遺囑及遺產	離婚及家庭問題 民事及刑事官司 個人受傷訴訟

BILL F.W. YEE 余宏榮律師 PATRICIA CARRIGAN 嘉莉律師
ALFRED T.M. WOO 胡錫文律師 ANTHONY YOUNG 楊子安律師

本事務所與廣州、香港、台北等地均有密切聯繫 以流利粵語、國語、英文為閣下服務

陽雲畫室

授課內容：素描、國畫、油畫、水彩、水粉、卡通等

授課時間：星期五下午2時至5時，星期六、日上午9時至12時，下午2時至5時

陽雲簡歷：廣州畫院教授，中國畫研究室主任，中國美術家協會會員，中國著名女畫家。1987年曾獲國際文化藝術金獎，其作品廣泛為國家博物館及私人收藏。1988年赴美參加各地講學及舉辦畫展，現居溫哥華。為ART ENTORIUM 畫廊畫家。

地址：1554 E. 20TH AVE. VANCOUVER B.C. V6N 2K6
電話：876-8142

新光行

蔘茸海味專門店
SUNNY DAY ENTERPRISES LTD.

專營：北美特產花旗蔘、高麗蔘、燕窩海味、鹿茸、鹿尾、鹿鞭

★精配中藥方★
美國各式花旗蔘
美國野山花旗蔘茶
韓國不老蔘人蔘茶
一律照價七折

禮聘廣州醫學院畢業
前中山工人診所主診醫師
李劉靄貞解答一切醫藥問題
忠誠服務僑胞

地址：126 E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3
溫哥華華埠打東街126號
電話：688-1389

新喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

夏季大酬賓	鮑魚翅席
\$168.00	清蒸游水魚、北菇扒時蔬、蒜茸炒肉片、紅燒大生翅、鮮果大蝦、揚州炒飯、合時生果
\$128.00	清蒸游水魚、北菇扒時蔬、蒜茸炒肉片、紅燒大生翅、鮮果大蝦、揚州炒飯、合時生果
\$58.00	清蒸游水魚、北菇扒時蔬、蒜茸炒肉片、紅燒大生翅、鮮果大蝦、揚州炒飯、合時生果

營業時間：上午七時半至晚上十時 (逢星期二休息)

新華中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室

電腦訂位、各地機票、商務旅遊、移民探親、代訂汽車、酒店、旅行保險

*美加內陸特價機票、港台、星馬團體票、歐陸包機。
*代訂各地旅行團、賭城、夏威夷、迪士尼樂園Package Tour。

歡迎垂詢
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時
TEL: 685-5263 FAX: 685-1424

北京參茸行

特別推薦
特種天然營養劑

北京蜂王精

500MG

含量特高。品質特純。
介紹期間：每盒\$15.00

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563